



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدم

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϣϣ̄ τριας εθϣ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρια : ϣ̄ βρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι παν : υϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕ̄ ϕιωτ ηαγαθος : νεμ Πεϣωηρι
Ιησ Π̄χ̄ς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϣϣ̄ τριας
εθϣ ηομοοτςιος .

Χερε νε υϣ̄ παρθενος . ϣ̄ οτρω υμνι ηαλη-
θινη : χερε η̄ωοτωϋοτ η̄τε πενσενος : αρεϣ̄φο
παν η̄εμμανοτηη .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ἸΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : ἔρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

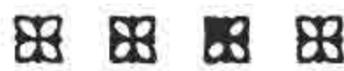
ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ἸΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ἔΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ἸΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



التفسير . اجتمعوا معنا جميعاً اليوم يا شعب المسيح . لنهال في تذكار الراعى العظيم . رئيس كهنة المدينة
المظى الاسكندرية الأنبا بطرس . البتول الطاهر المنصف بالتواضع الخفي . الذى جلس على الكرسي الرسولى
المقدس . بمد أيدينا البطريرك الأنبا أنفاسيوس الرسولى . كان يجمع كل الناس بالشباك الروحانية إلى الكنيسة
القطيع للتائق . ومحرس خراف قطيع المسيح من الذئب الشرير . لتلا يخطف أحداً منهم . وكان يأمر الشعب
ألا يأكل من الزوان . الذى هو الأمانة النجسة التى للأريوسيين المجانين . لكن من شجرة الحياة ومن ينبوع
ماء الحياة ، الذى هو الجسد المقدس ودم المسيح . إذ لما غرس وسقى كرم المسيح . فأعطى ثمراً مائة وستين
وثلاثين . طوباك بالحقيقة يا أمانا القديس الأنبا بطرس ، رئيس الكهنة الطوبوى لشعب الأرتوذكسين .
† وفى هذا اليوم المقدس ، كان التذكار المكرم بالأكثر ، الذى للشهداء المجاهدين بمدينة الاسكندرية . وم
القديس باسوايوس والقديس تاودورس والشجاع تيموثاوس الاجناد الغالبين . هؤلاء الذين أكلوا جهادهم .
ونالوا الاكليل النير الفاسد . من قبل يسوع المسيح فى اورشليم السماوية . أطلبوا من الرب عنا ليغفر
لنا خطايانا .



اليوم الحادى والعشرون من شهر أمشير المبارك
تذكار العذراء مريم فى كل شهر

طرح بلحن آدم . **Ψαλι ἰχθὺς ἁδαμ .**

**Ζ ἰσαλιπτιςτος : ετερσαλιπτιζην : ατυωπι ἰ-
γαλιπηνι : νεμ γαλιπυτ ἰψφηνι .**

**Ζ ἰθαβαί : αττ ἰτοτςμν : αψωτεμ ἰζε
Ιωαννης : χε ἰπερςθαι ἰπαι .**

التفسير : سمعة أبواق تبوق وصارت آيات وعجائب عظيمة . سمعة رهود أعطت أصواتها فسمع يوحنا
بأن لا يكتب هذا . سمعة خواتم فى كتاب مختوم لم تقدر جميع الطغيات أن تفتحه . وكانت الملاسة فى قلق
لأنهم لم يقدرُوا أن يفتحوا الكتاب . إسمعوا يوحنا إذ قال لما أقبل الحمل ففتح الخواتم . صوروا لكم كرامة
هذا الكتاب لأنه يشبه مريم ابنة يواقيم . وخواتم هذا الكتاب الطاهر تشبه طهارة جوانبها . سمعة أحرف
فى اسم عمانوئيل وهو الحمل الذى حل فى مريم . سمع طغيات فى الكنيسة التى بنيت على اسم مريم .

وصبة خواتم كانت في الباب الذي رآه حزقيال . سبع مطاب ذهب نضوء في السماء وصبة مصايح نضوء عليهم
اسموا يوحنا الانجيلي ينطق بكرامة مريم العذراء .

من هنا يقال أمام أيقونة العذراء مريم

Χερε νε Μαρία : ψοτρω νάλιθινη : χερε
ψπαρθενος : θματ ἕΠενσωτηρ .

Χερε πιμα λψυελητ : ἕΠεποτραλιον : χερε
πιγαρμα ἕθοταβ : ἕΠχεροτβιμικον .

Χερε πιαζαλολι : ἕτε ἕΠποτψατψ ἕΠψε : ἕ
πιςμαζ ἕΠτε ἕΠωνθ : ψιρι ἕβωλ ἕΠθητψ .

Χερε θηἕετασμισι : ἕΠΠιοτψινη ἕΠμη : Πιτψοτ
ἕΠλοσικον : ψςκτνη ἕθοταβ .

Χερε θηἕετασἕΠψα : ἕσωτεμ ἕψςμη : ἕΠτε
Σαβριηλ : εψερχερετψζιη ἕΠμοσ .

Χερε θηἕετασψωπι : εσοι ἕΠρεψζιωψψ : ἕΠΠη -
ἕτατσωρεμ : εθροτταστωτ ἕΠκεσοπ .

السلام لك يا مريم للملكة الحقيقية . السلام للعذراء أم مخلصنا . السلام لخندر السماء . السلام للمركبة
الطاهرة الشارويمية . السلام للكرم الذي لم يفلح . فأينع لنا منه عتود الحياة . السلام لي ولدت للنور
الحقيقي . الجبل العقلي القبة الطاهرة . السلام لي استحققت أن تسمع صوت . غبريال صلأا عليها . السلام لي
صارت مبشرة للضالين لكي يرجعوا مرة أخرى . السلام لي كرز أشعيا من أجلها قائل : هوذا العذراء تحبل
وتلد ابناً . للسلام لي أعطت خبز الحياة . وكأس الخلاص الذي لدم الطاهر . السلام لك أيتها الكوكب
اللامع . لأن المسيح ربنا تجمد منها . السلام للزمان العقلي الحسن . للفرح لقلوب طالبي الرب . السلام لك
أيتها العبدة أم مخلصنا . التي صنع الله له هيكلها فيها . السلام لك يا مريم فخر الأمهات . السلام للعذراء فرح
العالم . ونحن أيضاً نطلب . أن نقوز برحمة منك . عند محب البشر . ليغفر لنا خطايانا .

وفي هذا اليوم تنيح الأنبا غبريال البطريرك

والانبا زخارياس الاسقف وشهادة الانبا أونيسيوس

Ψαλι ἦχος Βατος . طرح بلحن واطس .

Πηνιψτ ἑπολιμαρχος : ἡτοπολις ἄλε-
ξανδρία : νεμ ἰχωρα της ἡχμει : νεμ
ψα νιθου ἡτε νιέθατυ .

Πηνιωτ ἑθοταβ αββα Σαβριηλ : πηνιψτ
θεν νιπατριαρχης : ἑτα Ποσ οτονηγ ἑβολ :
θεν ἡσχοτ ἡτε πιβωη .

التفسير : المحارب العظيم لمدينة الإسكندرية . ولجميع كور مصر وإلى حدود الحبشة . أينا القديس الأنبا
غبريال العظيم في البطارقة . القدي أظهره الرب في زمان الغلاء . إذ كان يأمر الشعب أن لا يخافوا من عذاب
هذا الزمان الزائل . وأكمل سيرته بتواضع عظيم وتبجح مع كافة القديسين في كورة الأحياء . † وفي هذا
اليوم عينه أكل جهاده الحسن . أينا القديس الأسقف المنبسط الأنبا زخارياص هذا الذي صار لشعبه ميناء خلاص
يدعوم باستبشار إلى الحياة الأبدية . طيب فضائله أعطى فرحاً لنفوسنا . مثل الرسل في تعاليمهم وحدودهم
وقوانينهم . كل أفس الأبرار وصفوف الملائكة . تجتمع معنا اليوم في تذكار هذا الأسقف . † وفي هذا اليوم
المبارك قد نال الاكليل للغير مضمحل . القديس أونيسيوس تلميذ أينا بولس الرسول . هذا الذي صار كاهناً
وكارزاً باسمه القدوس . وصنع معجزاتاً . وعجائباً وآياتاً . وقد مدحه الرسل من أجل صبره العظيم . والأتعاب
التي نالها . وأكل جهاده العجيب لما فوه . وقال الاكليل الغير فاسد في اورشليم السماوية . أطلب من الرب
عنا لينفر لنا خطايانا .



اليوم الثاني والعشرون من شهر أمشير المبارك

تذكار القديس مارونا الاسقف

Ψαλι ἦχος ἄδαμ . طرح بلحن آدام .

Ὡ νιμ πεθναυσαχι : ἐπιὰσων ἡψφηρι :
ἡτε Παρωηα : πιεπισκοπος .